

英京電報 ○十五日英軍發來電報云廿萬公噸古因客運現為國家所獲客車某公司為局人控告以謂曾有設客盤內同人與

士加羅之名節至其所以毀謗之故則緣古公爵曾至該墅中因留名刺一紙刺內才將有詞語所言各節大體有收與之名譽故此場理特控之於案然當有司傳訊之際該爵在公堂上有言刺中所言之語不過欲掩飾吾兒起見故有是言云云至此案則斷若何則今尚未能知恐

於教堂之內為之誣賴而禱俾其魂得以長生天國云蓋日人近已奉天主教故有是學也該爵又云風聞丁軍門前者曾經將其性命在香港某公司投買保險銀三萬磅等情是皆日本捕賊所言然據深知軍門者云平日向未聞有此事該爵所述想由於傳聞之誤耳

日艦多號 ○東部電線公司有輪船名惠州者係為修理電線之用近據該船報稱前日在渤海面巡視電線時忽見有日本戰船一

艘直駛而輪似欲為之追襲者該船置若不覺逕自駛行日輪竟從後追之直至該船駛入瀋陽之馬港內日艦始是去云

僑人回測 ○須蒙北方來信謂鴨綠江濱瀋陽縣守格瑪廉到附近俄邊之哨探察稱鴨綠江之化境現有俄兵六萬名屯於此處且

有糧食軍火堆積如山云云官場中得聞是信頗切傍徨因查該處華兵不過僅四千名之數而其地之民則約滿五千人之譜今俄作此舉動

實有回測之志存焉也

多旌往嶺 ○本坡聞吳國高公已於昨日啟程往嶺南緣嶺中近有要案數起須公前往訊查粗計此行約須半月之久始能回報也

請假風聞 ○風聞本坡工部局總辦事直不日將欲請假回英所聞祇此至其回英係因假故以及何時可程則尚未得而詳悉也

克城要信 ○去月廿八日天津西人來信云王制軍文韶接到黑龍江將軍依留守克唐阿本日所發之電信欣悉鳳凰城業已克復

華軍現均向南進發蓋以阻截水原一路之日兵也

文憑續紀 ○倭相伊藤氏又致書於張邵兩星使曰貴國從前祇知閉關自守近數十年方與各國通商凡遇交涉事件恒以疑忌為

心不懼衆論時遠公法即如貴國與本國所立之約章其始亦因使臣不肯畫謹輒轉寄奏方克成議竊意如此鄭重必然歷久不變矣乃觀今日則又不然是以本國於此斷難草率從事必須有便宜行實界全權者方可訂議初聞貴國頒命大臣東來以為此次定能依照公法執有全

權是以本國亦派本大臣等為全權大臣准許便宜行事及至互閱文憑轉手札始知貴大臣等議定約章之後仍須請命而行則是全權兩

字有名而無實也本大臣等一經畫諾即可永遠施行貴大臣等議難自專尚須電請裁決其全權之虛實一筆可知矣況按文憑中既不確載

商議條款與便宜簽字之權不指明所議何事宜存虛假語多含糊殊非本國所及料要之辦事應照萬國公法不能但援貴國成例自下兩

國既啟兵端事務更為鄭重如必欲言歸於好猶須以誠意相孚良緣此次和議實出貴國之自願非由本國之彈求安得憲一紙卒言虛行故

事本國素敦忠厚貴國既有願和之意本國豈存樂戰之心倘能真心實意另簡著名大員實有全權可與共議者前來商辦本國無有不從也

此布頤頤日祉

詢岳遼聞 ○頤接駐京西人來信云傳聞中國

大皇帝以中日和戰兩事電詢各省三品以上諸大員筠令電奏以候擇擇施行等

因聯某平國共存總督八員巡撫十八員藩臺二十一員臬臺二十員自奉 諭詢之後已有總督五人巡撫七人總兵六人皇臺三人去電奏

覆其中之有三分之二意見相同大致謂如使日人僅索兵費似可與之議和如欲割取所謂之地則雖

是上大度為寬恩特格外亦甚萬不可

允許即當奮勇力決戰殲盡日人毋使佔我尺寸云云又有將軍提督數人亦已發至京各抒所見其議如何統俟採擇再擇

臺灣藥廠失事續聞 ○臺灣藥廠失事一則已據打狗地方來電記入前報又接前送來信云臺北於廿月月下旬接臺南電信謂該

處後炮臺突燒如禍從火藥房起發烈焰滔天焚去車械炮彈無數臺炮勇向有百名事後查點除為炮火所轟飛去屍身不計外尚

有可尋之屍身五六十具署撫盡唐中丞聞報卽日委員前往查辦一面行文將統領萬君敬善聽候參辦至其失慎之由有謂因檢點軍械誤

將開花炮落地以致轟起者有謂預藏係奸於內乘間縱火者想俟憲委查覆時自能水落石出也

威海餘談 ○香港西報刊有初五日訪事人由上海來電言曾與威海効力各西人會晤詢其失事之由據由威海及劉公島原可固

守其失陷於日者則因炮台建築未能得法而巨炮則置於內地各台劉公島轉無巨炮以資防守且各營勇舍高岡而不守故敵人前軍並無

阻止得以直駛夾攻其華軍炮手本屬可用第統率未得其人耳當日兵將到丁軍門與各西人商酌以陸路炮台不適於用特委西人妥馬士

往為毀拆而守台將官不允將妥馬士拘押並與丁軍門爭論將官電稟北京謂丁軍門及手下謀叛迨至南路各台已失丁軍門始委西人俟

活將西北各台焚燬至劉公島雖被日人所攻然各台皆無損傷在各西人觀之尙可支持一載乃不知何故竟折入敵手也真岸上各台雖被

日佔而水師猶可將其轟燬乃名兵艦欲留軍火攻擊日艦以發重賞任令為敵所拒而所官不能同心協力兵少力弱而鼓噪起一陣斬軍

士百餘人當公島未失時丁軍門挺身出戰莫死於戰陣號山海關防軍僅得萬餘人坐于西岸三月內僂猶云又移上淮西而擊破公島

保駕疫藥出賣

福

仙傳醫治麻瘋

破爛癩瘋包七日乾癟

眼目科包醫

過冷落風瘡風

周

建

鐵

標

售

出

櫈

售

標

萬

標

池

售

正

金

標

萬

標

池

售

標

萬

標

寓實叻生苑吧

HONG. YIT CHEW.

福周醫方一精

仙過冷落風瘡風

眼目科急症藥

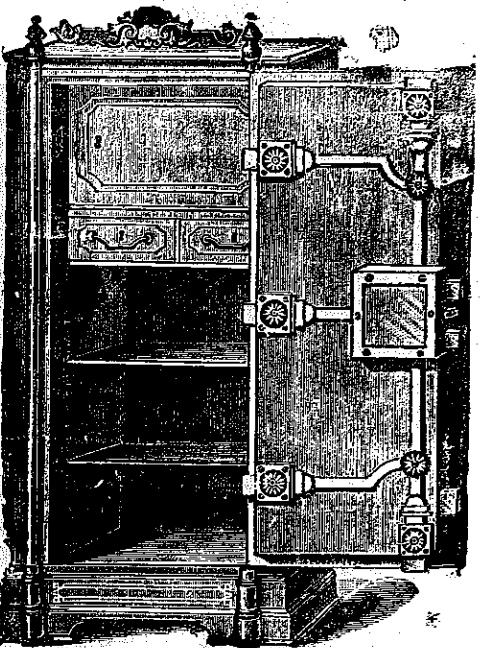
法療邪怪病

甜酸尿及下消

風水師監洲

大清光緒二十年八月二十日巳

標出櫈售



一千八百九十年元月四號
不殺呼聲公司謹啟

加珍目不殺公司謹啟

啟者本公司所製之紅首免仔標萬標池馳名已久乃在歐

洲名聞自一八八百一十九年相傳至今已闢七十之

久而其酒收存有數

十年方首出而沽賣故其熟氣微已全消

所以諸君沽飲者

均深獎譽在歐洲各國之人無不喜歡此

酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以

久而其酒收存有數

十年方首出而沽賣故其熟氣微已全消

所以諸君沽飲者

均深獎譽在歐洲各國之人無不喜歡此

酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以

久而其酒收存有數

十年方首出而沽賣故其熟氣微已全消

所以諸君沽飲者



可至本行沽買至此酒
造製之法

精妙異常

酒味甚清

以之蒸釀

者皆為上等之料保

無僞充之
等之料保

無僞充之
等之料保

無僞充之
等之料保

無僞充之
等之料保

在市上假冒者甚多
為留心辨
明以免魚
珠之混現

紅首免仔標萬標池酒出售

大英一千八百九十年二月十號

麥行洋酒

天

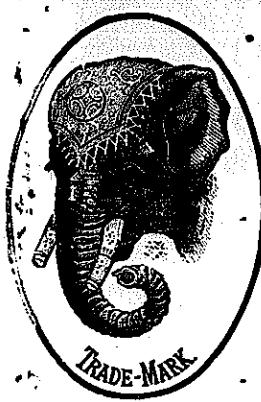
上所有各標如無本行不殺呼聲者認爲假貨幸勿為之誤買

本行有厚報焉

大英一千八百一十九年十二月三號

正義呼聲公司謹啟

焦山頭象標蜜酒



TRADE-MARK

大英一千八百九十三年元月廿一號

新嘉坡葛羅公司謹啟

諸君有欲稅此貨船者請至本行面商便得至

大英一千八百九十四年六月二十號

光緒二十年五月廿七日

莫實得洋行謹啟

三

此貨船由歐洲督辦象官總卑先那密酒來叻專為實得力鑄金廠所用此酒氣味香濃

且能除煩解渴於實德力土地最靈相宜潤喉諸君有欲稅此貨船者請至本行面商便得至

貨船出稅

○啟者本行向有第一號貨船數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人談價用以貯留土油及火藥等貨最為宣佈
諸君有欲稅此貨船者請至本行面商便得至

大英一千八百九十四年六月二十號

水藥生醫耶

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
10, Raffles Place.

AYER'S Sarsaparilla

IS THE GREAT
Blood-Purifier,
NERVE TONIC,
AND—

STRENGTH-BUILDER.

It attacks and breaks up every humor, cures skin eruptions, restores exhausted vitality, and drives out every element of disease. Sufferers from indigestion, general debility, or any other ailment arising from impure blood, should take Ayer's Sarsaparilla. It gives strength to the weak, and builds up the system generally. By its use food is made nourishing, sleep refreshing, and life enjoyable.

Ayer's Sarsaparilla
HIGHEST AWARDS AT THE
World's Great Expositions.

Made by Dr. J.C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

Esq.—Beware of cheap imitations. The name Ayer's Sarsaparilla is prominent on the wrapaper, and is blown in the glass of each of our bottles.

水藥沙利砂里勝

此藥水品性和平功效奇著無論老幼均能服食
善解血中之積滯助脾胃之運化兼可除煩解鬱
必勝消瘀厥功甚多不能盡述至此藥水樽玻璃
上係作有本醫士名字而包頭亦列有某醫士之
名庶免爲魚珠所混現此藥寄在實德力境內係
託星架坡藥房代售 諸君沽用祈至該藥房採
買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿六號

美國醫士亞耶謹啟

LITTLE'S ORIENTAL BALM
理監驗直靈方製藥油



此藥可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘喉嚨筋痛頭痛久嗽氣痛及痔瘡等症試問如何治法嘗有數千人謂患此症者所用醫藥甚多非徒無功且反增病不繁大證疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎然思審處部因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥水則雖至危極重之症計有五年求醫問藥不勝枚舉曾入著名之醫院就醫終屢未能奏效自思症已垂危難堪愈蓋夜寐成寐痛楚不能出門戶故也嗣聞此藥馳名已久因買一罐服之以爲妙也患風濕者已閱五年屢嘗弗效痛苦不能成寐用藥一罐其初立除余患風濕最重之症計有五年求醫問藥不勝枚舉曾入著名之醫院就醫終屢未能奏效自思症三次痛止睡消旋即全愈余深沾其惠願同病者無論老壯不必別求良藥惟此藥最爲奇妙也

大清光緒二十年九月廿四日

大英一千八百九十四年十月二號

倫敦姑律實乖第八十五號門牌亞蘭加士打謹誌

莫實得洋行謹啟

三

竟而知安式國取綱蒙
舊巴頓桂萬興源右鋪本公司細認
象首標識麻不致誤管極平售管

該將定日刊合在列經左方以供衆覽

第三起閩人洪廣竊案訊定後判將其監禁三年

第八起閩人黃玉鴻案訊定後亦判將其監禁三年

福陝

亞財李亞桂納僞銀紙案訊定後以王亞福果屬有罪判給其監禁二年

第十一起瓊人陳義東冒騙案訊定後判將其監禁二年

第七起閩人王亞

雨晴各異

○本坡近來久無雨澤且天時炎熱異常叻地民多患重暍之証此由於天時之故實有無可如何也乃昨十七早實籠同一塊大雨滂沱移時始已方以爲普助之民均慶既霑且足不意城中竟覺亦日行天并無纖翳咫尺之間雨晴各異是亦可驗天氣不同之處昔人所謂分龍之說固不可以海外例之也

小虎渡河

○十六日有人見有小虎一頭由勿刺港馬池水中載泳載游直泅至浮羅勿刺尼登岸而去據知者謂附近該處常見虎踪出沒計有數頭之多但不知世有卜莊能除其患否

驅徒巧脫

○閩人陳怡漢向在梧槽路設有新衣店十六早有一驅徒係客籍人而能操閩音者至陳之店據稱係爲獨姓且謂向在吉隆開辦錫礦其礦所用工役人等不下數百名此次來叻原欲購辦新衣數百襲以爲散給諸工之用陳觀察騙服飾類俱以彼爲大腹賈故周旋晉接加意溫存騙至是以陳爲可欺也乃與陳訂購新衣二百件該銀五十元補二百條該銀四十元選定而後鳴隸即將衣物用箱裝封旋勸其隨行之人與陳店伴同打聽半至於海濱擬付某輪配至吉隆時騙以該衣得手因出銀箱一卷示陳據稱該箱原值三百串陳辟認之然不能辨其真僞嗣騙着陳同赴某銀行找換銀圓以便清結該帳陳弗察遂卽與彼偕行詎至某銀行該騙着陳辟候於門外騙遂入內未幾同陳弗察而騙者從銀行左門遁去陳以久候不出至是始生疑竄入內查詢不見其人始恐爲匪人所騙因急歸店復查該件之貨配附何輪艇欲將貨起回無奈該件所云該貨僅至江干伊役守候彼遂斬我歸來後亦不知其所終陳至是無從追覓惟有徒呼荷荷而已然則該騙之伎倆亦巧矣哉

甘爲離異

○閩人林甲在籍時娶有洪氏女爲妻業生一女現年已九齡於數年前林曾携其婦女來而寓於西里官路巷內林本要貧之子至今海外歸家嗷嗷待哺迫得居貧食力爰以拖牽手車爲綱活計故勤儉自圖而三口之家亦可無虞於楊復於十二日該婦忽婢其女外出聲明過訪某戚之家林弗察任彼而去詭至日暮並不見回故至戚家訪問並無踪跡至是知婦爲人拐誘而去遂卽四出偵訪依然宗兆毫無林無奈赴至達館報聞以期踏緝迨至十六日林忽牽車外出起於拋球場畔停車候客忽見該婦及女與林乙同與一單輦駕而來停遂泛舟而去林卽牽車而歸向其宗人等備訴該婦女爲乙拐去且被毆辱雖堪宗人等情有不甘卽牽林尋乙論理無奈駛至江干勤輪已駛

二盜併罰

○閩人蘇士尚在八閩仔街第十二號門牌於十六早有盜人詹亞明串同閩籍頑童鄭基濟至蘇室搗破蘇之鍊鎖盜其絲襪二條衣五領共計偷銀十二元得手而後相與欲遁詭奪出於門邊被蘇之家人察覺登卽疾呼鳴捕而詹與鄭遂被執逮於審十七日經

太守提訊以該物顯然非無可逭因判笞罰禁三閱月併充苦工惟剝現年僅登十二齡年華尚輕乃敢公然作盜尤爲頑劣異常判罰輕脊五

筋以蔽厥辜

○十七早四無鐘有第二百五十五號巡差適在小坡買鄉津當值後還忽見有二人扛一鐵夾萬忽急偕行該差以連漏

擾且復勒索陋規計銀十元該鴻以彼均屬無賴祇以好言婉却捷等依然不去惟區竟向該鴻奉以老矣撫之手晌受傷殊重遂卽情有不甘

鳴捕執捷等四人逮案十七日經太守提訊廉得其情判捷與梁周三人各罰英銀十元惟判區罰禁一閉日以爲勒索強毆者假

路斂賄屍

○潮人陳潮江在吾株巴曷爲傭近因染病來叻就醫十六日經已附航抵叻發喚小船在小坡搭巴曩前登岸發喚手

車一輛欲往某處處寄寓以便調醫師登車之後未幾卽已斃於車中旋由巡護舁屍赴案報聞十六日經驗屍官驗明果係病亡并無別故因將此案注銷

兇工絕世

○蘇垣茶簡云近有某少年手持桃核一枚遍向茶攤求售索而視之上刻山水樹木樓臺宮闈并有羅漢神像十八尊飛禽走獸十數種或織於髮或小如芥子畫精巧工細絕倫後爲某公子以洋佛四十尊購去雖屬玩物而於無多地步布價如許人物非具絕大

本領矣能此猶憶昔有某君者以縣尹需次蘇垣素工鐵筆并好金石能於長不盈寸之牙章一面刻十八學士登瀛洲一面刻諸莫武侯

論後出表又於櫈挑核上刻龍舟競渡圖以及晒室銘等又以羊毫三五莖作筆於絹書上細書金剛經一部其人曰光雖近而能視一切因見水中皆有蛇虫魚鼈等像非用網絹濾過不敢飲也某西醫聞其異心稱奇之不惜千金重賄將其一目拍下以顯微鏡照之確云常人輪廓不過一二渠目有七輪之多且有細毛白星無數觀畢仍舊將目拍上渠亦一無所苦西人云如該目再增二輪則天上星辰均可一目了然矣爰并誌之以見天下之大無奇不有焉

敬頌良醫

○啟者余染痔疾十餘年屢醫弗效幸遇西醫亞兒鳴都勞孟加里人寫小坡大馬路門牌第五百九十七號調治全愈茲

荷

厚德特此感謝

大清光緒二十一年二月十五日

謹用通事○啟者乘馬車手車之註冊所現欲雇用通事一名其人稱諸福建潮州廣府言語并能熟識華文且通英語及穆拉油語更須品行端方有隊司憲者方能合用每月工銀三十元倘有欲承斯乏者可到本局面商便得特此佈告

花鈔每個一磅價銀八占

大英一千八百九拾五年三月十五日
啟者余染痔疾十餘年屢醫弗效幸遇西醫亞兒鳴都勞孟加里人寫小坡大馬路門牌第五百九十七號調治全愈茲

荷

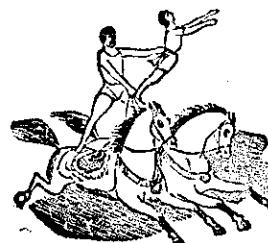
厚德特此感謝

大清光緒二十一年二月十五日

管理事務人員納流怡夫巴謙啟

麥石謙啟

咸頓大班獸戲廣告



大英一千八百九拾五年三月九號

啟者本班周游天下曾到歐美兩洲

及中國等處地方演演所演戲劇素

荷

諸君稱譽名重一時所有天下

各獸戲均不能與本班比倫計本班

所演馴熟如意善於演劇之馬共四

十匹餘如虎豹犀牛等一概俱全其

餘各獸甚多不能備錄所有異獸馬

匹等均經本班不惜工資請列名師

盡心教演積年累月而後克成故雖

異類均能通於人性使其演劇可以

如意指揮



故本班特到歌演奏以博奇觀定於西本月十二號華節

本月十六日晚在陞旗山下三叉路傍開演茲將戲票價

目開列如左

六位官座每座銀十元

另坐每位二元

一號每位一元五角

二號每位五角

三號每位三角

童子每達禮拜六日與半價餘均照常

每禮拜六則於日間演奏一次定於下午三點鐘開門四

點鐘開演諸君有興所早惠臨幸勿辜負奇觀為盼

咸頓大班獸戲司理人羅未利付謙啟

承頂贊明

○啟者舊巴風絲絳寶得力第十四號門牌福安號外水九八行及雜貨生理原係黃良呼

黃熙勤 穎武齊株福興沙

司洪廷賢合股同創嗣於本年正月間已將生產停止而黃熙勤即另創有新福安印據與

名齊號往來交易茲特請到父親黃廷芳黃振生

兩君秉公核明將福安號及新福安一切往來交易全盤生理移酒與余黃良呼承受而黃熙勤洪廷賢二人名下應得之本利銀項即於二月

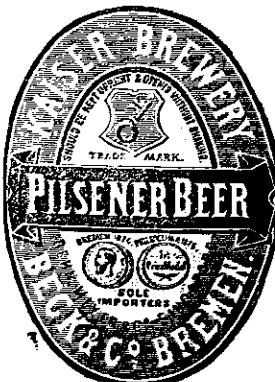
十九日交清而黃熙勤洪廷賢二人即爲退股嗣後本號生運盈虧一切均與退股人黃熙勤洪廷賢無涉倘黃熙勤洪廷賢在外與名實號往

來交易惟向經手是問不干本號及余黃良呼之事而前日所用新福安印據作廢物不得復用併此聲明免滋後論

蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標記印
出諸君尤稱新爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行銀匙
標酒希圖目魚混珠最壞痛恨今本起再行核定於酒樽木桶內加鑄
烙銀行形以示分別倘君有知何人假冒到請本行報明即詒
紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往
他各埠均能運住並此佈
加鑄匙 三鑄匙 深里末 豐加鍍 鎏錫喉 日秤等處其
大英一千八百九十三年五月廿六號



卷之三



TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS.

大清光緒十八年六月二
日

頂上好萬國池酒來助發售其酒
清香濃郁醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無
窮今市上所有萬國池酒無有能
出其右者誠艷中妙品也至壯
酒惟本公司一毫沽出餘無獨家
出售 諸君光顧請細認蜂窩標
記爲記並細辨香味方不致誤
甚相宜我有鉤伶之辦者所早至

烏密酒發



用十五號

售 出 品 三



有小包印在字側，猶經刻也。然印者始無能某此字樣卽屬僞冒，誘為細認，豈此大錢一千八百八十七五年十二月十一日

大英一千八百一十五年十二月十九日

傳
力
第
一
千
八
百
八
十
九
年
十一
月
卅
八
號

明德也洋行



有微火之外至於名馬大
不一而鑿鐵則約一百石至
四百石凡用之者可保其不
礙然燒即火災亦無所損本

酒家有新舊之分，舊者以瀘州馳名，三品洋酒，來叻會飲，其酒氣濃醇，味醇濃，有年沽飲。諸君莫不以此為美。獨此酒不外銷，只在本地沽飲，之餘，留本庄三品酒，亦或因關稅之故也。情好可憐，副後，諸君請奉行，本庄品酒，有新舊之分，本號招牌之

醫者之遺傳所以為諸省之所共賞也敬者本行所賣之鐵劍久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行店賣此等鐵劍已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其匙輪甚妙斷非盜賊等所能調計其劍全身均用鐵製或前無鏃以木料且鏃根自前至今尚為一式堅固前無

有微分之分至於名稱大分不一而價值則約一百元至